

NÁVRH POKYNU K PROVÁDĚNÍ AUTORSKÝCH KOREKTUR

Vážení autoři a spolupracovníci,

k usnadnění Vaší práce si dovoluujeme zaslat stručný pokyn k provádění sloupcových a stránkových autorských korektur, neboť správně a včasné provedená korektura usnadní a urychlí návazné práce v tiskárně.

Žádáme Vás především o zpracování korektur v termínu daném harmonogramem výroby publikace. V termínu pro odevzdání stránkové korektury je nutno odevzdat i rejstřík publikace. Současně se zkorigovaným obtahem je nutno redakci vrátit i rukopis (u sloupcové korektury) nebo předchozí korekturu.

Do sloupcových obtaů vyznačte znovu zařazení obrázků a tabulek. Příložené nátisky obrázků je třeba rozstříhat, nalepit na papír formátu A4 (i několik na jednu stranu), vyznačit prostorovou orientaci a očíslovat je (imprimovat, či vyznačit korekturu).

Korektury provádějte zásadně modrou propisovací tužkou nebo perem (nikoliv červenou či obyčejnou tužkou). Chyby způsobené při sazbě tiskárnou odlište od autorských korektur zakroužkováním žlutou tužkou.

Veškeré chyby opravené v textu je nutno opakovat na okraji obtahu za použití korekturních znamének podle ČSN 88 0410, jak je názorně uvedeno v příloze tohoto pokynu. Opravy je nutno psát čitelně, u cizojazyčného textu tiskacím písmem. Příložená názorná pomůcka by měla být návodem ke správnému provedení autorské korektury.

Děkujeme za pochopení.

1 ↑ psání¹ znaménka ↑ (vertatur = obrát). Znaménka , které se vpisuje do a opakuje na okraji, se používá pro přetažení zakroužkovaných písmen nebo slov textu do sousední řádky ve směru šipky.

II ↓ Rozdělení mezer mezi slovy opravuje se buď znaménkem  pro mezeru, nebo  má-li být mezerka zrušena. Podobně označujeme i mezery mezi řádky, avšak znaménka jsou v tomto případě položena . Odstranění tzv. řeky (tj. souběžných mezer v několika sousedních řádkách) se vyznačuje tak, že se přes „řeku“ napíše dvě souběžné čáry, které se na okraji opakují  a přeškrtnou obloučkem s konci nahoru.

Vystupující výplňky v sazbě vyznačujeme znaménkem . Prostrkání slov vyznačujeme znaménkem , které opakujeme rovněž na okraji. Slabě nebo silně vycházející část textu nebo štočku vyznačujeme jejím zakroužkovaním. Nečistě otištěná písmena se zaškrťávají a na okraji se na upozorní týmž opakovaným škrtem.

5 2 Nebyl-li v textu správně započat odstavec, naznačíme korekturu znaménkem . Je třeba však užít vyznačení jasného, aby nemohlo dojít k záměně s přehozením slov.

Zrušení (zatažení) odstavce vyznačíme čarou spojující konce jednoho odstavce se začátkem odstavce dalšího.

□ Zarážky v textu, kde byly opomenuty, vyznačíme znaménkem . Chybně provedená zarážka označí se šipkou.

← Pro posunutí textu vpravo nebo vlevo se používá znamének , jejichž kolmé koncové čáry značí, kam až se má text (vyčnívající řádka) posunout.

Ve výčtu korektorských značek zde uvedených jsou zahrnuty ty nejobvyklejší, které uveřejňuje československá norma č. 88 0410. Jinak je zde otevřena možnost dalšího užití značek osobitých. Je však třeba znovu zdůraznit, že nejdůležitějším zůstává jasné a srozumitelné vyznačení, aby nemohlo dojít k záměně.